



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقيات دولية ، قوانين ، أوامر ومراسيم  
قرارات ، مقررات ، منشور ، إعلانات وبلاغات

الادارة والتحرير الكتابة العامة للحكومة الطبوع والاشتراكات ادارة المطبعة الرسمية	خارج الجزائر		داخل الجزائر		النسخة الاصلية النسخة الاصلية وترجمتها
	سنة		سنة	6 اشهر	
7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر	80 د ج	150 د ج	50 د ج	30 د ج	
الهاتف : 15 18 66 17 الى 50 - 3200	بما فيها نفقات الاوصال		100 د ج	70 د ج	

تمن النسخة الاصلية : 0.60 د ج وتمن النسخة الاصلية وترجمتها 1.30 د ج - فمن العدد للسنتين السابقة : 1.00 د ج وتسلم الفهارس مجانا للمشتريين .  
المطلوب منهم ارسال لقايف الورق الأخيرة عند تحديد اشتراكاتهم والاعلام بمطالعتهم . يؤدي عن تغيير العنوان 1.00 د ج - فمن النشر على اساس 15 د ج للسطر .

## فهرس

للمزروعات الصناعية المخصصة لصناعة التحويل لموسم  
1975 - 1976 • 172

### وزارة العدل

- مرسوم مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة  
1977 يتضمن التجنس بالجنسية الجزائرية • 178

### وزارة الصحة العمومية

- مرسوم رقم 77 - 6 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق  
23 يناير سنة 1977 يتضمن المصادقة على القانون الاساسي  
للمؤسسة الاشتراكية المسماة «الصيدلية المركزية  
الجزائرية» • 178

### وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

- مرسوم رقم 77 - 8 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق  
23 يناير سنة 1977 يتعلق بمراكز التكوين المهني المنقولة

## قوانين وأوامر

- أمر رقم 77 - 1 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23  
يناير سنة 1977 يتعلق بوثائق السفر للمواطنين  
الجزائريين • 170

## مراسيم ، قرارات ، مقررات

### رئاسة الجمهورية

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1396  
الموافق 11 ديسمبر سنة 1976 يتضمن تحديد الاداءات الممكن  
أن تكون موضوع عقود مبرمجة • 172

### وزارة الفلاحة والاصلاح الزراعي

- مرسوم رقم 77 - 2 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق  
23 يناير سنة 1977 يتضمن تحديد أسعار الشراء عند الانتاج

## كتابة الدولة للتخطيط

- مرسوم رقم 77 - 33 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن تسخير الموظفين لتنفيذ الاحصاء العام لسكان والمساكن ..  
183

## قرارات الولاية

- قرار مؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1396 الموافق 17 مارس سنة 1976 صادر عن والي بشار يتضمن تخصيص قطعة أرض واقعة بدبدابة لوزارة الداخلية (المديرية العامة للامن الوطني) قصد تهيئة حقل لهوائيات المواصلات الخاصة بالامن الوطني ..  
184

- قرار مؤرخ في 24 ربيع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976 صادر عن والي تلمسان يتضمن تخصيص قطعة أرض واقعة بسبدو لوزارة الداخلية قصد بناء عمارة تأوى رجال الامن لهذه البلدة ..  
184

لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية بموجب المرسوم رقم 76 - 60 المؤرخ في 24 ربيع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976 ..  
180

## وزارة المالية

- مرسوم رقم 77 - 34 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن تحديد معدلات التعويض الكيلومتري ..  
181

## وزارة الشبيبة والرياضة

- مرسوم رقم 77 - 31 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن تحديد الاحكام المطبقة على الوظائف النوعية في المركز الوطني للطب الرياضي ..  
182

- مرسوم رقم 77 - 32 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن وضع التلاميذ الذين لهم صفة الموظفين بوزارة الشبيبة والرياضة بحكم القانون، في وضعية الالتحاق بمؤسسات تكوين اطر الشبيبة والرياضة ..  
182

## قوانين وأوامر

- وبمقتضى قانون العقوبات ولاسيما المادة 222 وما يليه منه، يأمر بما يلي :

المادة الاولى : مع مراعاة الاحكام المنصوص عليها في الاتفاقات الدولية المبرمة بين الجزائر والبلدان الاخرى يجب على كل مواطن جزائري يسافر الى بلدان اجنبية أن يكون حاملا احدى وثائق السفر التالية :

- 1 - جواز سفر عاد ،
- 2 - جواز سفر دبلوماسي ،
- 3 - جواز سفر المصلحة ،
- 4 - جواز سفر خاص للحج الى الاراضى المقدسة الاسلامية ،
- 5 - تذكرة مرور دبلوماسية ،
- 6 - وثيقة طيار دولية بالنسبة لطيارى الطائرات التابعة للخدمة الدولية فى الخطوط الجوية الجزائرية ،
- 7 - دفتر بحار ..

ويمكن ادراج القصر الذين تقل أعمارهم عن 15 سنة فى جواز سفر أبويهم أو من يتولى الوصاية عليهم ..

المادة 2 : تتضمن وثيقة السفر الدفعة الجافة لخاتم الدولة . وهى تثبت هوية وجنسية صاحبها ..

المادة 3 : تعد وثيقة السفر بالاسم العائلى للمعنى بالامن وبالنسبة للنساء المتزوجات ، يدرج اسم زوجهن بعد اسمهن الخاص ..

امر رقم 77 - 1 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتعلق بوثائق السفر للمواطنين الجزائريين

## باسم الشعب

ان رئيس الجمهورية ،

رئيس مجلس الثورة ، رئيس مجلس الوزراء ،

- بناء على تقرير وزير الداخلية ،

- وبناء على الدستور ولاسيما المادتان 57 و 198 منه،

- وبعد الاطلاع على الامر رقم 69 - 26 المؤرخ في 25 صفر عام 1389 الموافق 12 مايو سنة 1969 والمتضمن احداث جواز السفر الوطنى ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 67 - 126 المؤرخ في 13 ربيع الثانى عام 1387 الموافق 21 يوليو سنة 1967 والمتضمن احداث بطاقة التعريف الوطنية ،

- وبمقتضى الامر رقم 70 - 20 المؤرخ في 13 ذى الحجة عام 1389 الموافق 19 فبراير سنة 1970 والمتعلق بالحالة المدنية،

- وبمقتضى الامر رقم 70 - 86 المؤرخ في 17 شوال عام 1390 الموافق 15 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون الجنسية الجزائرية ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 63 - 202 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1963 والمتضمن تحديد الشروط المتعلقة بتسليم جوازات السفر ووثائق المرور الدبلوماسية وجوازات سفر المصلحة ،

**المادة 13 :** لا يجوز تسليم جواز سفر للعسكريين الا بناء على رخصة صادرة عن وزير الدفاع الوطني .

**المادة 14 :** يترتب على ضياع أو اتلاف أو فقدان وثيقة للسفر، التصريح الفوري عن ذلك لمحافظة الشروط بالجزائر والتابعة لمحل الإقامة أو المسكن وفي البلدان الاجنبية لاقرب مصلحة دبلوماسية أو قنصلية .

**المادة 15 :** يتعين على حامل وثيقة السفر الذي يفقد الجنسية الجزائرية ، أن يبادر لاعاتها دون ابطاء الى السلطة الادارية التي سلمته أياها .

**المادة 16 :** كل شخص يزور أو يقلد أو يحرف وثيقة سفر أو يستعمل عمدا وثيقة سفر مزورة أو مقلدة أو محرفة، يعاقب بالحبس من ستة أشهر الى ثلاثة أعوام وبغرامة من 1500 دج الى 15000 دج .

**المادة 17 :** كل شخص يتخذ في وثيقة سفر، حالة مدنية غير حقيقية، يعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر الى ثلاثة أعوام وبغرامة من 500 دج الى 5000 دج وتطبق العقوبة نفسها على كل شخص يستعمل وثيقة سفر مسلمة تحت حالة مدنية غير حالته المدنية أو يستعمل وثيقة سفر غير وثيقة سفر تخصه .

**المادة 18 :** ان الموظف الذي يسلم أو يعمل على تسليم وثيقة سفر الى شخص، وهو على علم بأن هذا الشخص لا حق له فيها، يعاقب بالحبس من عام واحد الى خمسة أعوام وبغرامة من 1500 دج الى 15000 دج .

**المادة 19 :** توضح بقرارات وزارية مميزات كل من وثائق السفر المذكورة في المادة الاولى أعلاه، ونوع الوثائق التأسيسية لملف الطلب وشروط التحقيق في الملفات .

**المادة 20 :** تحدد سنويا مميزات جواز السفر الخاص للحج الى الاراضي المقدسة الاسلامية وشروط اعدادها، بقرار من وزير الداخلية، بعد أخذ رأى لجنة الحج .

**المادة 21 :** تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا الامر .

**المادة 22 :** ينشر هذا الامر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

**المادة 4 :** ان مدة صلاحية جواز السفر، باستثناء جواز السفر الخاص للحج الى الاراضي المقدسة الاسلامية هي خمسة أعوام ابتداء من يوم اعدادها ويمكن تمديدتها لفترة جديدة ماثلة .

**المادة 5 :** يمكن اصدار جواز سفر جماعي لقصير دون الخامسة عشر من عمرهم والمسافرين جماعة بصحبة شخص واحد أو عدة أشخاص بالغين ومزودين بجوازات سفر فردية . ويجب أن يكون عدد القصر عشرة على الأقل وخمسين على الأكثر .

ولا يسرى مفعول جواز السفر الجماعي الا لسفرة واحدة ، وتكون صلاحيته لمدة ثلاثة أشهر غير قابلة للتديد .

**المادة 6 :** يخضع جواز السفر الفردي عند اعداده وكذلك عند تمديد مدة صلاحيته لرسم طابع قدره 50 دج .

ويخضع جواز السفر الجماعي لرسم طابع قدره 100 دج عند اعداده .

**المادة 7 :** لا يجوز لاحد أن يكون حاملا أكثر من وثيقة سفر واحدة من نفس النوع .

**المادة 8 :** تعد وتسلم جوازات السفر الفردية والجماعية بعد التحقيق، من قبل رؤساء الدائرة ، وفي البلدان الاجنبية، من المصالح الدبلوماسية والقنصلية .

**المادة 9 :** تعد وتسلم جوازات السفر الدبلوماسية والتابعة للمصلحة وتذكرات المرور الدبلوماسية ، من قبل وزارة الشؤون الخارجية .

**المادة 10 :** تعد وتسلم دفاتر البحارة من قبل الوزارة المكلفة بالنقل .

**المادة 11 :** لا تسلم أى وثيقة سفر ولا يمنح أى تمديد لمدة صلاحيتها لاي شخص :

- محكوم عليه بجناية ،

- محكوم عليه منذ أقل من 5 أعوام، عن جنحة، بعقوبة الحبس لمدة ستة أشهر على الأقل ،

- أو من كان موضوع منع من مغادرة التراب الوطني أو أمر قضائي أو تحديد محل الإقامة .

**المادة 12 :** يمكن أن يرفض تسليم وثيقة السفر للمدينين نحو الخزينة .

# مراسيم ، قرارات ، مقررات

## رئاسة الجمهورية

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1396 الموافق 11 ديسمبر سنة 1976 يتضمن تحديد الاداءات الممكن أن تكون موضوع عقود مبرمجة

بموجب قرار وزاري مشترك مؤرخ في 19 ذي الحجة عام 1386 الموافق 11 ديسمبر سنة 1976 تدخل أشغال انجاز حي الشؤون الاقتصادية لمدينة الجزائر، والحي الحكومي ، والحي الدبلوماسي في اطار الاداءات الممكن أن تكون موضوع عقود مبرمجة كما هو منصوص عليها في قانون الصفقات العمومية ولاسيما في المواد رقم II مكرر و II مكرر3 و II مكرر 4 و II مكرر 5 و II مكرر 6 .

## وزارة الفلاحة والاصلاح الزراعي

مرسوم رقم 77 - 2 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن تحديد أسعار الشراء عند الانتاج للمزروعات الصناعية المخصصة لصناعة التحويل لموسم 1975 - 1976

ان رئيس الجمهورية ،

- بناء على اقتراح وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي ،

- وبناء على الدستور ولا سيما المادتان III - IO و I52 منه،

- وبمقتضى الامر المؤرخ في 12 يوليو سنة 1962 المتعلق بتنظيم سوق الحبوب في الجزائر والمكتب الجزائري المهني للحبوب ،

- وبمقتضى الامر رقم 72 - 23 المؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1392 الموافق 7 يونيو سنة 1972 والمتضمن الغاء وتعويض الامر رقم 67 - 256 المؤرخ في 13 شعبان عام 1387 الموافق 16 نوفمبر سنة 1967 والمعدل، والامر رقم 70 - 72 المؤرخ في 3 رمضان عام 1390 الموافق 2 نوفمبر سنة 1970 والمتعلقين بالقانون الاساسي العام للتعاون والتنظيم السابق لانشاء التعاونيات في الفلاحة ،

- وبمقتضى الامر رقم 74 - 89 المؤرخ في 14 رمضان عام 1394 الموافق أول أكتوبر سنة 1974 والمتضمن تنظيم تسويق الخضر والفواكه ،

- وبمقتضى الامر رقم 74 - 71 المؤرخ في 14 رمضان عام 1394 الموافق أول أكتوبر سنة 1974 والمتضمن احداث معهد تنمية الزراعات الصناعية ،

- وبعد الاطلاع على المرسوم رقم 72 - 55 المؤرخ في 16 جمادى الثانية عام 1392 الموافق 27 يوليو سنة 1972 والمتضمن القانون الاساسي النموذجي للتعاونية الزراعية للخدمات الاختصاصية،

- وبمقتضى الامر رقم 72 - 68 المؤرخ في 23 ذي القعدة عام 1392 الموافق 29 ديسمبر سنة 1972 والمتضمن قانون المالية لسنة 1973 ،

- وبمقتضى الامر رقم 74 - 116 المؤرخ في 17 ذي الحجة عام 1394 الموافق 31 ديسمبر سنة 1974 والمتضمن قانون المالية لسنة 1975 ولا سيما المادتين 38 و 39 منه ،

يرسم ما يلي :

### الباب الاول

#### الاعشاب الزيتية

المادة الاولى : تحدد أسعار شراء الحبوب الزيتية عند الانتاج كما يلي :

- القرطم : 160 دج للقنطار الواحد

- حب الصوجة : 160 دج للقنطار الواحد

- عباد الشمس : 155 دج للقنطار الواحد

- السلجم : 130 دج للقنطار الواحد .

وتشمل هذه الاسعار البضاعة الواردة الى مخازن الهيئات المشترية للحبوب والمسلمة بدون ترتيب أو في أكياس وذات رطوبة بنسبة قدرها 9 ٪ ومشوبة بالخليط بنسبة قدرها 3 ٪ وتحتوى على الكميات التالية من الزيت :

- القرطم : 40 ٪

- حب الصوجة : 18 ٪

للسحن المطبقة على جزء النقص المتجاوز للنسبة المشار إليها تتحملة وحدة الانتاج المعنية .

المادة 6 : تقدر العلاوات أو التخفيضات للسعر المعين في المادة 5 من هذا المرسوم حسب الجدول التالي :

#### أ - العلاوات :

- بين 16,10 و 17 % من مقدار الوفر السكرى : علاوة قدرها 0,90 دج عن كل عشر درجة من الوفر الزائد ،

- بين 17,10 و 18 % من مقدار الوفر السكرى : علاوة قدرها 0,80 دج عن كل عشر درجة من الوفر الزائد ،

- بين 18,10 و 19 % من مقدار الوفر السكرى : علاوة قدرها 0,70 دج عن كل عشر درجة من الوفر الزائد ،

- بين 19,10 و 20 % من مقدار الوفر السكرى : علاوة قدرها 0,40 دج عن كل عشر درجة من الوفر الزائد ،

- ما فوق الـ 20,10 % من مقدار الوفر السكرى : علاوة قدرها 0,30 لكل عشر درجة من الوفر الزائد .

#### ب - التخفيضات :

- بين 15,90 و 15,50 % من مقدار الوفر السكرى : تخفيض قدره 0,90 دج عن كل عشر درجة من الوفر الناقصه ،

- بين 15,40 و 15 % من مقدار الوفر السكرى : تخفيض قدره 1,00 دج عن كل عشر من درجة الوفر الناقصه ،

- بين 14,90 و 14 % من مقدار الوفر السكرى : تخفيض قدره 2,00 دج عن كل عشر من درجة الوفر الناقصه ،

- بين 13,90 و 13,50 % من مقدار الوفر السكرى : تخفيض قدره 2,50 دج عن كل عشر درجة الوفر الناقصة ،

- بين 13,40 و 12 % من مقدار الوفر السكرى : يحدد سعر الشمندر بـ 104,00 دج للطن الواحد .

المادة 7 : ان سعر البيع للصناعة التحويلية هو السعر المحدد في المادتين 5 و 6 أعلاه بزيادة 6 % على كل طن من الشمندر المسلم، وتكون هذه الزيادة لفائدة التعاونية المتخصصة في الشمندر. وتمثل هذه الزيادة مصاريف تدخل التعاونية لحساب وحدات الانتاج .

- عباد الشمس : 40 %

- السلجم : 40 % .

المادة 2 : بالنسبة للحبوب التي لا تتوفر فيها المميزات المقررة في المادة الاولى أعلاه، تطبق عليها أسعار الريادة أو التخصيص المحددة والقائمة على الاسس التالية :

- القرطم، عباد الشمس، السلجم :

زيادة أو تخفيض 2 % عن كل درجة زيت فوق أو تحت 40 %

زيادة أو تخفيض 1 % عن كل درجة خليط فوق أو تحت 3 %

زيادة أو تخفيض 1 % عن كل درجة رطوبة فوق أو تحت 9 % .

- الصوغة :

زيادة أو تخفيض 2 % عن كل درجة زيت فوق أو تحت 18 %

زيادة أو تخفيض 1 % عن كل درجة خليط فوق أو تحت 3 %

زيادة أو تخفيض 1 % عن كل درجة رطوبة فوق أو تحت 9 % .

المادة 3 : يزداد 4 دج بالقطار لفائدة الهيئة الخازنة على الاسعار المحددة في المادة 2 أعلاه .

وتمثل هذه الزيادة هامش التدخل الخاص بالهيئات الخازنة لتغطية مصاريف التخزين والتكليف والتكيس والمعالجة للحبوب الزيتية .

المادة 4 : تحدد أسعار بيع الحبوب الزيتية الى «سججديا» مع مراعاة الاسعار الداخلية والتنظيمية لريوت الاطعمة .

ويشمل سعر البيع المحدد في المادة 3 أعلاه البضاعة المكيسة على القبان عند خروجها من الهيئة الحازرة .

#### الباب الثاني

#### الشمندر السكرى

المادة 5 : يحدد سعر الشمندر السكرى عند الانتاج بـ 187,50 دج للطن، ويكون من البضاعة النظيفة والسليمة، والمشحونة بوسائل التخلية والمحتوية على وفر سكرى مجموعه 16 % بعد تخفيض وزن الوعاء الفارغ .

غير أنه في حالة ما اذا كان الشمندر السكرى المسلم يحتوى على نقص يتجاوز نسبة 22 % فان مبلغ التكاليف الاضافية

المادة 8 : يجرى تحمل الفرق بين سعر تكلفة سكر الشمنندر من الانتاج الوطنى وسعر البيع الداخلى الخاضع للنظام، فى اطار برنامج دعم أسعار المنتجات ذات الضرورة الاولى .

### الباب الثالث

#### تبغ التدخين

المادة 9 : يحسب سعر تبغ التدخين بالرجوع الى سعر الاساس .

ان سعر الاساس هو سعر القنطار الصافى من التبغ والمشفوع بالمعامل - I - .

المادة 10 : تصنف تبوغ التدخين فى رتب و كل رتبة تنطبق على صنف من التبغ يحتوى على المميزات التقنية المحددة فى المادة II من هذا المرسوم ومشفوع بمعامل الجودة التى تحددها بالقيمة التجارية للتبغ المنطبق عليها .

المادة 11 : ان تصنيف تبوغ التدخين ضمن منطقة الانتاج ومعامل الجودة يحدد كما يلى :

مناطق الانتاج والرتب	المميزات	معامل الجودة	التعيين القديم
المنطقة 1 عناية			
رتبة أولى حصفر أكسترا	تبوغ صفراء ليون، نسيج رفيع، خفيف	1,37	حصفر زينة طويل حصفر زينة شوشا حصفر عرفى
رتبة ثانية - تبغ عال	تبوغ فاتحة ذات نسيج رقيق جدا وصفرتها ليست كافية ،	1,32	صافى زينة طويل صافى زينة شوشا صافى عرفى
رتبة ثالثة - تبغ خفيف	تبوغ فاتحة، ذات نسيج رقيق، يتراوح بين الحصفر اكسترا والتبغ العالى ،	1,02	قصير فساتح
رتبة رابعة - تبغ خفيف	تبغ داكن، نسيج رقيق بعض الشيء ،	1,04	عاد «أ» زينة طويل عاد «أ» زينة شوشا عاد «أ» زينة عرفى
رتبة خامسة - تبغ ثقيل	تبوغ خشنة، ثقيلة ذات نسيج رقيق ،	0,88	عاد «ب» زينة طويل عاد «ب» شوشا عاد «ب» عرفى
رتبة سادسة - تبوغ مستبعدة	تبوغ ممزقة خارجة عن التصنيف لا يبلغ طول أوراقها 20 سنتيما .	0,68	فرق خفيف فرق داكن .

مناطق الانتاج والرتب	المستحضرات	معامل الجودة	التعيين القديم
رتبة سابعة - السفلى	تبوغ فوارق غير مصنفة قابلة للاستعمال في الصنع	0,55	BLH BL B
المنطقتان 2 و 3 يسر - ومتيجة			
رتبة أولى - تبوغ خفيف عال	تبوغ خفيف نوع جيد جدا، ذو نسيج رقيق	1,40	L1-L2
رتبة ثانية - تبوغ خفيف متوسط	تبوغ خفيف، من نوع جيد جدا، ممزق قليلا، ذو نسيج رقيق	0,90	L3-EL
رتبة ثالثة - تبوغ متوسط	تبوغ غير ثقيل جدا، جيد النوع وناضج	1,24	N1-N2
رتبة رابعة - تبوغ ثقيل	تبوغ ثقيل قليلا، له عند الاقتضاء خاصيات التبوغ الخفيف	1,07	S-T1
رتبة خامسة - تبوغ مستبعدة	تبوغ ممزق، خارج التصنيف، رتب أخرى لا يبلغ طول أوراقها 15 سنتيمترا	0,80	T2-ET
رتبة سادسة - تبوغ رديئة	تبوغ مستبعدة غير مصنفة قابلة للاستعمال في الصنع	0,55	B3-MX BL-B

وتحدد كيفيات قبول التبوغ المعدة للتسليم، كما يلي :

بالنسبة لكل من الرتب المعينة في المادة II من هذا المرسوم، تعد عينات ناظمة، كل ثلاث سنوات، من قبل ممثلي التعاونيات القخصصية للتبوغ وممثلي الشركة الوطنية للتبوغ والكبريت .

تكون كل عام العينات المعادلة للتماذج الناظمة من التبوغ التي يكون انتهى اختمارها، مع مراعاة المميزات الرئيسية للمحصول، وتعد في سلسلتين توجه احدهما للتعاونية المعنية والاخرى للشركة الوطنية للتبوغ والكبريت .

ويجرى ختم السلسلتين ويستخدم كلاهما لعمليات القبول الخاصة بالمحصول المقصود .

ويكون تكوين العينات الناظمة والسنوية موضوع محضر حضوري. وتتم عمليات القبول الخاصة بالتبوغ في مخازن كل تعاونية تبوغ من قبل الاعوان المختصين بها والتابعين للشركة الوطنية للتبوغ والكبريت بحضور ممثلي التعاونية .

ولا يشرع في عملية القبول الا بعد تحزيم كامل المحصول .

فتقدم التعاونية التخصصية للتبوغ الكميات المعدة للقبول على أساس الرتبة، ومبدئيا بكمية 100 بالنسبة لكل رتبة، بيد أنه يمكنها أن تقدم كميات يقل وزنها عن 100 بالة .

أ - بالنسبة للرتب التي لا تشتمل الا على عدد من البالات يقل عن الـ 100 أو بالنسبة البقية الرتبة .

المادة 12 : ان أسعار بيع تبوغ التدخين للشركة الوطنية للتبوغ والكبريت للصناعة هي الاسعار المحددة في المواد 9 و 10 و II اعلاه بزيادة مصاريف المعالجة والتكليف المحددة بـ 100 دج عن كل قنطار .

المادة 13 : تشمل هذه الاسعار المحددة، الاسعار حين الوزن عند خروج البضاعة من تعاونيات التبوغ .

ويجب أن تكون التبوغ المخصصة للشركة الوطنية للتبوغ والكبريت سليمة وخالية من كل نحر ليرقات الحشرات .

ويحدد المعدل العادي لرطوبة التبوغ المسلمة للشركة الوطنية للتبوغ والكبريت بـ 17 % .

واذا كان معدل الكمية المعينة يزيد على 17 % يجرى عليها تخفيض للثقل النسبي للفرق بين المعدل المحقق و 17 % .

واذا رفضت الكمية، فانه يجوز اما عرضه ثانية في نهاية عمليات القبول بعد جفافه اما سحبه. وتكون التبوغ مكيفة في آلات وزن 100 كغم وتكون مرقمة .

وتقدم التبوغ في أوراق أو ضمن صفطات تضم 30 ورقة على الأقل و 55 ورقة على الأكثر وينحى عن جميعها القش أو خيط الربط .

وتكون البالات متجانسة وتكون جميع الصفطات الموضوعة في نفس البالاة من نوع مماثل على الأقل للعينات النموذجية الناظمة سنويا للرتبة المطابقة .

و يتمتع ممثلو التعاونية بمهلة 48 ساعة لتأييد أو الغاء استئنافها .

وفي حالة التأييد، يسوى النزاع وديا من قبل لجنة مختلطة عن التعاونية والشركة الوطنية للتبغ والكبريت .

ويجرى تعليم البالات المخصصة للشركة الوطنية للتبغ والكبريت بدمغه خاتم هذه الاخيرة الخاص بالشركة الوطنية للتبغ والكبريت .

ويجرى وزنها، مع نقص يقارب 300 غ، ويحضر عمليات الوزن ممثلو الشركة الوطنية للتبغ والكبريت .

ويجرى رفعها بمجرد الانتهاء من الوزن حتى تفريغ مخازن تعاونيات التبغ ولاجل لا يتجاوز تاريخ 31 غشت التالى لسنة المحصول .

وفيما زاد على هذا التاريخ تحمل التبوغ التى اشترتها الشركة الوطنية للتبغ والكبريت ولم ترفعها، مصاريف التأمين والخزن، وتكون هذه الاخيرة على عاتق الشركة الوطنية للتبغ والكبريت المذكورة .

ويحدد سعر مصاريف التأمين والخزن بموجب اتفاق يبرم بين الطرفين .

ويتم تسديد المبالغ المترتبة على الشركة الوطنية للتبغ والكبريت الى التعاونيات عند رفع التبوغ أولا بأول، ويسدد الرصد بمجرد الانتهاء من الرفع وفى أجل لا يتجاوز تاريخ 31 غشت من السنة التى تلى سنة المحصول .

ويترتب على فويرة 90 ٪ من التبوغ للشركة الوطنية للتبغ والكبريت أداء فائدة الى التعاونيات عن المدة الواقعة ما بين أول نوفمبر من سنة المحصول حتى 31 غشت من السنة التالية . ويكون سعر هذه الفائدة مساويا للسعر الممنوح من البنك الوطنى الجزائرى عن قروض تمويل المحصول مع تخفيض نقطة واحدة .

ان مصاريف نقل التبوغ وكذلك مصاريف اقتطاع نسيج التحزيم الى مخازن تعاونيات التبوغ، تكون على عاتق الشركة الوطنية للتبغ والكبريت .

وبالنسبة لرد نسيج التحزيم يقبل تساهل أقصى لمقدار 20 ٪ بعنوان الناقص منها .

وفي حالة عدم رد نسيج التحزيم بما يتجاوز النسبة المثوية المسموح عنها، تقيد النواقص على عاتق الشركة الوطنية للتبغ والكبريت وذلك بأسعار الفوائد الموضوعة من صانعى نسيج التحزيم .

#### الباب الرابع تبغ الاستنشاق

المادة 14 : يحدد سعر شراء تبوغ الاستنشاق عند الانتاج من مختلف الرتب كما يلي :

ب - لتجنب تقديم كميات غير متجانسة لعملية القبول :

تجرى القرعة، فى كل كمية بحضور الاعضاء المختصين بالقبول وممثلى التعاونية التخصصية للتبغ، وذلك عن طريق سحب بالة من 10 أو كسور الـ 10 .

وبالنسبة للكميات ذات 100 بالة فانه يؤخذ اتفاقا خمس صفطات من كل بالة معينة وذلك عن طريق القرعة بحيث تقضى هذه العملية الى اقتطاع خمسين صفطة .

وتكون هذه الصفطات مقتطعة من مختلف أجزاء البالة من قبل الاعوان المكلفين بالقبول .

بيد أنه اذا اعتبرت مجانسة الكميات كافية، جاز اتخاذ النص التالى بناء على اتفاق مشترك بين التعاونية والشركة الوطنية للتبغ والكبريت : اعتبار كميتين كأنهما تكونان نفس الكمية أو كمية واحدة .

فلا يحسب بالقرعة من مجموع الكميتين المجمعتين على الشكل المذكور الا بالة واحدة من عشرين، وتبقى الصفطات المقتطعة من كل بالة على عدد خمسة .

فاذا كانت احدى الكميات المجمعة على الشكل المذكور مشتملة على أقل من مائة بالة، فلا يمكن أن يكون العدد الكامل للصفطات المقتطعة من مجموع الكميتين أقل من 50 .

وقبل القبول بحد ذاته، يبقى المحضر مفتوحا باستمرار ويوقع فى كل اجتماع من الطرفين، وهو يتضمن اثبات قانونية العمليات الخاصة بأخذ العينات .

ويتم قبول التبوغ بمقارنة كل صفطة مقتطعة مع العينة النموذجية السنوية للرتبة المطابقة .

وتشفع الصفطات التى تفوق أو تعادل العينة بمعامل القيمة المتعلقة بتلك الرتبة، وذلك طبقا لاحكام هذا المرسوم .

أما الصفطات التى تكون أدنى من العينة، فتصنف بعد المقارنة مع العينة المطابقة فى رتبتها الحقيقية وتشفع بمعامل القيمة المتعلقة بتلك الرتب .

وان معامل مجموع الكميات الخاصة بكل رتبة، كما هو ناتج من عمليات القبول، هو المعامل المحسوب على أساس التخصيص لكل صفطة معامل قيمة يتعلق بالرتبة التى صنفت فيها فعليا .

ويترتب على عمليات القبول تحرير محضر، يبقى مفتوحا ويوقع فى نهاية اليوم من ممثلى التعاونية والشركة الوطنية للتبغ والكبريت .

ويجوز لممثلى التعاونية بمجرد الانتهاء من فحص كمية ما، استئناف المقرر، لدى مصلحة الخبرة للشركة الوطنية للتبغ والكبريت، ويؤشر عن ذلك فى المحضر .



فبحضور ممثلي معهد التنمية للزراعات الصناعية وأعوان مصلحة المراقبة لزراعة التبغ في الضرائب غير المباشرة .

**المادة 17 :** تقوم لجنة مختلطة من ممثلي تعاونيات التبغ أو ممثلي التنمية للزراعات الصناعية والشركة الوطنية للتبغ والكبريت، بالتسوية الودية لكل نزاع يحصل خلال عمليات القبول .

**المادة 18 :** تسرى الاحكام المدرجة أعلاه ولا سيما الاحكام المتعلقة بأسعار تبوغ التدخين والاستنشاق على محاصيل سنة 1976 .

## الباب الخامس

### القطن

**المادة 19 :** تحدد أسعار شراء القطن الخام عند الانتاج بـ 300 دج للقنطار، تسليم تعاونية القطن .

**المادة 20 :** يحدد سعر بيع قطن الليف لصناعة النسيج بـ 900 دج للقنطار .

**المادة 21 :** يحدد سعر بيع حبوب القطن لصناعة التحويل بـ 50 دج للقنطار .

**المادة 22 :** تشمل الاسعار المحددة في المواد 19 و 20 و 21 أعلاه البضاعة المحملة من القبان والخارجة من التعاونيات القطنية .

## احكام عامة

### الباب السادس

**المادة 23 :** ان الشروط العامة لشراء المنتجات المعدة للتحويل وكيفيات قبولها، تكون موضوع عقد يحدد العلاقات بين المنتجين وممثلهم من جهة وصناعات التحويل من جهة أخرى .

**المادة 24 :** ان العقود المشار اليها في المادة 23 هي :

- بالنسبة للحبوب الزيتية بصفة انتقالية، بين تعاونيات الحبوب والخضر اليابسة وشركة تسيير وتنمية الصناعات الغذائية (سوجيديا) ،

- بالنسبة للقطن : بين التعاونيات الزراعية للخدمات المتخصصة في القطن والشركة الوطنية لصناعات النسيج .

**المادة 25 :** يترتب على تسليم المنتجات المباعة للصناعات التحويلية وضع فاتورة وتسديد القيمة كل نصف وآخر الشهر وذلك بعملية تحويل لحساب الهيئات الزراعية أو وحدات الانتاج المتعاقدة .

**المادة 26 :** تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا المرسوم .

**المادة 27 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

## أسعار الشراء بالقنطار (دج)

581

512

471

436

395

355

317

279

238

081

ممتاز

أول أ

أول ب

ثاني أ

ثاني ب

ثالث أ

ثالث ب

رابع أ

رابع ب

خامس (فضلات)

## 2 - منطقة تبوغ شرقي

(سطيف خراطة)

## الأنواع :

633

550

485

437

390

355

290

177

ممتاز

أول أ

أول ب

ثاني أ

ثاني ب

ثالث أ

ثالث ب

أوراق وبقايا

## 3 - منطقة تبوغ زلاق

(معسكر)

## الأنواع :

536

513

460

081

ممتاز

أول

ثاني

أوراق وبقايا

**المادة 15 :** يحدث سعر موحد ومحدد بـ 570 دج للقنطار بالنسبة لنوع سوفي .

**المادة 16 :** تتم عمليات القبول لتبوغ الاستنشاق طبقا لاحكام قانون الضرائب المباشرة بالنسبة للاعوان المختصين في الشركة الوطنية للتبغ والكبريت بحضور زراع تبوغ الاستنشاق وممثلي التعاونيات المتخصصة للتبوغ وفي حالة عدم وجودهم،

- وبمقتضى القرار المؤرخ فى 8 يونيو سنة 1963 والمتضمن تنظيم وتسيير الصيدليات الشافرة ،

يرسم بما يلى :

## الباب الاول

### اسم المؤسسة وهدفها ومقرها

**المادة الاولى :** يصادق على القانون الاساسى «للميدلية المركزية الجزائرية» والمحدد بموجب هذا المرسوم .

**المادة 2 :** تعد «الميدلية المركزية الجزائرية» مؤسسة اشتراكية وطنية ذات طابع اقتصادى ، كما تعد تاجسرة فى علاقاتها مع الغير ، وهى تخضع لمبادئ ميثاق التسيير الاشتراكى للمؤسسات ولاحكام الامر رقم 71 - 74 المؤرخ فى 28 رمضان عام 1391 الموافق 16 نوفمبر سنة 1971 والمتعلق بالتسيير الاشتراكى للمؤسسات ولهذا القانون الاساسى .

**المادة 3 :** تكلف المؤسسة ، فى اطار المخطط الوطنى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وطبقا لاحكام الامر رقم 69 - 14 المؤرخ فى 7 محرم عام 1389 الموافق 25 مارس سنة 1969 المتعلق باحتكار المنتجات الصيدلانية ، بتأمين ما يلى :

- احتياجات البلاد للمنتجات ذات الطابع الطبى فقط ،  
- توزيع هذه المنتجات للافراد والاعوان المرخصين او التابعين الزاميا للصحة العمومية ،

- اعداد البرامج السنوية او الخاصة بعدة سنوات المتعلقة بالاستهلاك والانتاج والاستيراد والضرورية للتموين النظامى بالمنتجات الطبية للقطاعات الصحية والوكالات الصيدلانية التابعة للدولة والاعوان المرخصين للصحة العمومية ،

ويقصد بالمنتجات : الادوية المحددة فى قانون الصحة العمومية والامر رقم 69 - 14 المؤرخ فى 7 محرم عام 1389 الموافق 25 مارس سنة 1969 المذكور اعلاه ، وهى : المنتجات الكيماوية والكواشف الاحيائية والمستحضرات الجاليونوسية ومواد التضميد والادوات الطبية والجراحية وتوابعها والاجهزة الطبية والجراحية والخاصة بطب الاسنان والطب الاشعاعى او المختبر وتوابعها والمنتجات الاخرى الضرورية للطب البشرى والبيطرى .

- تطبيق جميع الوسائل الملائمة للمشاركة فى مجال النجاح للطب المجانى ،

- انجاز صناعة صيدلانية قادرة على تغطية احتياجات البلاد طبقا للمدونة الوطنية .

ويجوز للمؤسسة فضلا عن ذلك ان تقوم بجميع العمليات التى تنطوى على طابع متمم لنشاطها الرئيسى ، ضمن الشروط

## وزارة العدل

مرسوم مؤرخ فى 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن التجنس بالجنسية الجزائرية

بموجب مرسوم مؤرخ فى 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 تتجنس بالجنسية الجزائرية ضمن شروط احكام المادة 10 من الامر رقم 70 - 68 المؤرخ فى 17 شوال عام 1390 الموافق 15 ديسمبر سنة 1970 والمتضمن قانون الجنسية الجزائرية السيدتان الآتية اسمائهما :

- جركس ليلى ملحت ، زوجة مهرى عبد الحميد ، المولودة سنة 1938 بحلب (سوريا) .

- بليفران آن مارى تيريز ، زوجة دبرى محمد العيد ، المولودة فى 14 أكتوبر سنة 1943 بكاب ولاية الالب العليا (فرنسا) .

## وزارة الصحة العمومية

مرسوم رقم 77 - 6 مؤرخ فى 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن المصادقة على القانون الاساسى للمؤسسة الاشتراكية المسماة «الميدلية المركزية الجزائرية»

ان رئيس الجمهورية .

- بناء على تقرير وزير الصحة العمومية ،

- وبناء على الدستور ولاسيما المادتان III - 10 و 152 منه ،

- وبمقتضى الامر رقم 69 - 14 المؤرخ فى 7 محرم عام 1389 الموافق 25 مارس سنة 1969 والمتضمن انشاء احتكار على استيراد المستحضرات الصيدلانية ،

- وبناء على ميثاق التسيير الاشتراكى للمؤسسات ،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 74 المؤرخ فى 28 رمضان عام 1391 الموافق 16 نوفمبر سنة 1971 والمتعلق بالتسيير الاشتراكى للمؤسسات ،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 23 المؤرخ فى 17 ربيع الثانى عام 1395 الموافق 29 أبريل سنة 1975 والمتضمن القانون الاساسى النموذجى للمؤسسات الاشتراكية ذات الطابع الاقتصادى ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 73 - 177 المؤرخ فى 28 رمضان عام 1393 الموافق 25 أكتوبر سنة 1973 والمتعلق بالوحدة الاقتصادية ،

- 1 - مجلس العمال .
- 2 - مجلس المديرية .
- 3 - المدير العام للمؤسسة أو مديرو الوحدات .
- 4 - اللجان الدائمة .

**المادة 8 :** تتولى هيئات المؤسسة، المحددة في المادة 7 من هذا الامر، تنسيق مجموع نشاطات المؤسسة وتنافس في انجاز هدفها المحدد لها الهيئات التابعة لوحداها وذلك طبقا للمادة 4 فقرة 1 من الامر رقم 71 - 74 المؤرخ في 28 رمضان عام 1391 الموافق 16 نوفمبر سنة 1971 والمتعلق بالتسيير الاشتراكي للمؤسسات وعملا بالمرسوم رقم 73 - 177 المؤرخ في 28 رمضان عام 1393 الموافق 25 أكتوبر سنة 1973 والمتعلق بالوحدة الاقتصادية والنصوص التالية له .

**المادة 9 :** تخضع كفاءات وتأسيس واختصاصات وسير هيئات المؤسسات للمبادئ المدرجة في الميثاق والاحكام المقررة بموجب الامر رقم 71 - 74 المؤرخ في 28 رمضان عام 1391 الموافق 16 نوفمبر سنة 1971 المتعلق بالتسيير الاشتراكي للمؤسسات والنصوص المتخذة لتطبيقه وكذلك النصوص المتضمنة احداث هذه الهيئات .

**المادة 10 :** تؤسس وحدات المؤسسة ويحدد عددها طبقا لاحكام المرسوم رقم 73 - 177 المؤرخ في 28 رمضان عام 1393 الموافق 25 أكتوبر سنة 1973 المتعلق بالوحدة الاقتصادية والنصوص التالية له .

### الباب الثالث

#### الوصاية والمراقبة والتنسيق

**المادة 11 :** توضع المؤسسة تحت وصاية الوزير المكلف بالصحة العمومية .

**المادة 12 :** تمارس سلطات الوصاية والمراقبة طبقا للامر رقم 75 - 76 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1395 الموافق 21 نوفمبر سنة 1975 والمتضمن تحديد العلاقات الرئيسية بين المؤسسة الاشتراكية وسلطة الوصاية والادارات الاخرى التابعة للدولة .

**المادة 13 :** يكلف بمراقبة الحسابات السنوية للمؤسسة مندوب للحسابات يعين من وزير المالية .

ويطلع مجلس المديرية على نتيجة المراقبات التي يقوم بها . ويوجه تقريره بشأن حسابات آخر السنة المالية، الى الوزير المكلف بالصحة العمومية والوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتخطيط .

ويمكن تكليفه للقيام بمراقبة دورية . وهو يحضر اجتماعات مجلس العمال ويكون له صوت استشاري .

التي يحددها وزير الصحة العمومية وذلك بعد موافقة الوزراء المعنيين الآخرين عند الاقتضاء ولاسيما :

- ترقية وتنمية التصدير الذي يتناول المنتجات الصيدلانية ،

- انشاء وكالات صيدلانية تابعة للدولة في جميع البلديات، بقصد تقريب المنتجات الصيدلانية ذات الضرورة الاولى من المريض ،

- انشاء كل مركز أو مختبر للمراقبة والبحث والتكوين والتسيير ،

- انشاء وتهيئة جميع الوسائل الصناعية والضرورية لتنظيم المنتجات ذات الهدف الطبي ،

- انشاء مراكز جهوية أو ولائية .

ويجوز للمؤسسة، في اطار هدفها واتمام مهمتها، ان تقوم ضمن الشروط التي يحددها وزير الصحة العمومية والوزير أو الوزراء المعنيون بمايلي :

- شراء أو استغلال أو ايداع كل اجازة أو نموذج أو طريقة صنع ،

- الانجاز المباشر أو غير المباشر لجميع الدراسات العلمية أو التقنية أو التكنولوجية أو الاقتصادية أو المالية،

- عقد جميع القروض و ابرام أى عقد أو اتفاقية واتمام جميع العمليات المتعلقة بالاموال المنقولة أو العقارات والعمليات المالية والصناعية أو التجارية والمرتبطة مباشرة بهدفها .

- حيازة جميع الوسائل البشرية أو المادية أو المالية .

**المادة 4 :** يكون المقر الرئيسي «لصيدلية المركزية الجزائرية» في مدينة الجزائر . ويجوز نقله لاي مكان آخر من التراب الوطني بموجب مرسوم يتخذ بناء على تقرير من وزير الصحة العمومية .

### الباب الثاني

#### هيكل المؤسسة وتسييرها وسيرها

**المادة 5 :** يخضع هيكل المؤسسة وتسييرها وسيرها وكذلك وحداتها للمبادئ المدرجة في الميثاق المذكور أعلاه وللاحكام المقررة بالامر رقم 71 - 74 المؤرخ في 28 رمضان عام 1391 الموافق 16 نوفمبر سنة 1971 والمتعلق بالتسيير الاشتراكي للمؤسسات وللنصوص المتخذة لتطبيقه .

**المادة 6 :** تزود المؤسسة بالشخصية المدنية والاستقلال المالي .

**المادة 7 :** ان هيئات المؤسسة والهيئات التابعة لوحداها هي :

ويكون نص التعديل موضوع اقتراح من المدير العام للمؤسسة ومقدم في جلسة مجلس المديرية بعد مشاورة مجلس العمال .

ثم يرفع للوزير المكلف بالصحة العمومية .

المادة 23 : تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا المرسوم .

المادة 24 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

## وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

مرسوم رقم 77 - 8 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتعلق بمراكز التكوين المهني المنقولة لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية بموجب المرسوم رقم 76 - 60 المؤرخ في 24 ربيع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976

ان رئيس الجمهورية ،

- بناء على تقرير وزير العمل والشؤون الاجتماعية ،

- وبناء على الدستور ولاسيما المادتان III - IO و I52 منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 74 - II2 المؤرخ في 19 جمادى الاولى عام 1394 الموافق 10 يونيو سنة 1974 والمتضمن احداث مراكز التكوين المهني وتحديد قانونها الاساسي ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - 60 المؤرخ في 24 ربيع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976 والمتضمن نقل مراكز التكوين المهني التابعة لجمعية النشاط الاجتماعي والثقافي والجمعية الثقافية والتربوية للجزائر ،

يرسم مايلي :

المادة الاولى : تعد مراكز التكوين المهني المنقولة لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية بموجب المرسوم رقم 76 - 60 المؤرخ في 24 ربيع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976 المذكور أعلاه، من المؤسسات العمومية ذات الطابع الاداري .

وتكون مقار هذه المراكز في عين الصفراء وبسكرة والجللفة والاغواط وتامنراست وتيزي وزو .

المادة 2 : تخضع المراكز المذكورة في المادة الاولى أعلاه، لاحكام المرسوم رقم 74 - II2 المؤرخ في 19 جمادى الاولى عام 1394 الموافق 10 يونيو سنة 1974 والمتضمن احداث مراكز التكوين المهني وتحديد قانونها الاساسي .

المادة 14 : تشارك المؤسسة في مجالس تنسيق المؤسسات المشتركة وذلك ضمن الشروط المنصوص عليها بالمرسوم رقم 75 - 56 المؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1395 الموافق 29 أبريل سنة 1975 والمتعلق بمجالس تنسيق المؤسسات الاشتراكية .

### الباب الرابع

#### مالية المؤسسة

المادة 15 : تخضع مالية المؤسسة للاحكام التنظيمية المتعلقة بمالية المؤسسات الاشتراكية .

المادة 16 : يحدد مبلغ الصندوق الاساسي الخاص بالمؤسسة بموجب قرار مشترك صادر عن الوزير المكلف بالصحة العمومية ووزير المالية .

المادة 17 : كل تعديل تال يتناول الصندوق الاساسي باقتراح من المدير العام للمؤسسة ومقدم في جلسة لمجلس مديرية المؤسسة بعد مشاورة مجلس العمال، يتم بموجب قرار مشترك صادر عن الوزير المكلف بالصحة العمومية والوزير المكلف بالمالية .

### الباب الخامس

#### الهيكل المالي للمؤسسة

المادة 18 : يخضع الهيكل المالي للمؤسسة للاحكام التنظيمية المتعلقة بالمؤسسة الاشتراكية .

المادة 19 : تمسك حسابات المؤسسة على الشكل التجاري طبقا لاحكام الامر رقم 75 - 35 المؤرخ في 17 ربيع الثاني عام 1395 الموافق 29 أبريل سنة 1975 والمتضمن المخطط الوطني للمحاسبة .

المادة 20 : ترفع الحسابات التقديرية للمؤسسة أو الوحدة وهي مرفقة بأراء وتوصيات مجلس عمال المؤسسة أو الوحدة، الى الوزير المكلف بالصحة العمومية والوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتخطيط، خلال المهل النظامية لاجل المصادقة عليها .

المادة 21 : توجه الميزانية وحساب الاستغلال العام وحساب الخسائر والارباح وحساب تخصيص النتائج والتقرير السنوي للنشاط المتعلق بالسنة المالية المنصرمة، وهي مرفقة بأراء وتوصيات مجلس عمال المؤسسة أو مجلس عمال الوحدة وتقرير أو تقارير مندوب الحسابات الى الوزير المكلف بالصحة العمومية والوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالتخطيط .

### الباب السادس

#### اجراءات التعديل

المادة 22 : كل تعديل لاحكام هذا المرسوم، ماعدا احكام المادتين 4 و 17 أعلاه، يتم على غرار ما هو مقرر بالنسبة للقانون الاساسي المذكور .

- وبمقتضى الامر رقم 66 - I33 المؤرخ فى 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسى العام للوظيفة العمومية .

- وبمقتضى المرسوم رقم 76 - I67 المؤرخ فى أول ذى القعدة عام 1396 الموافق 24 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن تحديد شروط اقتناء واستعمال السيارات الخاصة لصالح المصلحة .

يرسم ما يلى :

**المادة الاولى :** يستفيد الموظفون المشار اليهم فى المادتين 3 و 9 من المرسوم رقم 76 - I67 المؤرخ فى أول ذى القعدة عام 1396 الموافق 24 أكتوبر سنة 1976 المذكور أعلاه، مع مراعاة توفير الشروط المطلوبة فى المادة 9 وما يليها من نفس النص، من تعويض كيلومترى يحدد معدله طبقا للجدول المدرج فيما يلى :

#### 1 - استعمال السيارات

القوة الجبائية	الى غاية 10.000 كم	لما يزيد عن 10.000 كم
لغاية 4 أحصنة	0,30 دج	0,20 دج
من 5 الى غاية 7 أحصنة	0,40 دج	0,30 دج
من 8 أحصنة وما فوق	0,50 دج	0,35 دج

#### 2 - استعمال الدراجات النارية والدراجات ذات محرك والدراجات ذات محرك مساعد

معدل التعويض الكيلومترى بالدينار	دراجة ذات محرك (أو اسطوانات لغاية 125 سم 3)	دراجة نارية ذات اسطوانات تزيد على 125 سم 3
	0,15	0,20

**المادة 5 :** يحدد التخصيص الكيلومترى السنوى لكل وزارة والمنصوص الجارى بها العمل، باستعمال دراجاتهم للقيام بخدمتهم، تعويضا شهريا قدره 25 دج .

**المادة 6 :** يمكن أن يوزع التخصيص المذكور بين المصالح اللامركزية للوزارة المعنية، وذلك بموجب مقرر مؤشر عليه قانونا من مراقب المالية المختص .

**المادة 7 :** يجوز للوالى، أن يمنح بمقرر مؤشر عليه قانونا من مراقب المالية للمكان، رخصا فردية وفقا للايضاح المدرج فى المادتين 4 و 5 أعلاه .

**المادة 8 :** يدفع التعويض الكيلومترى شهريا بناء على تقديم الكشف المصدقة من السلطة السلمية والمؤشر عليها من مراقبى المالية المعنيين .

**المادة 9 :** يتعين على مراقبى المالية المذكورين فى المادة السابقة التحقق، قبل أى تأشير، من مشاريع المقررات المحالة اليهم

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .  
حرر بالجزائر فى 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

### وزارة المالية

**مرسوم رقم 77 - 34 مؤرخ فى 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن تحديد معدلات التعويض الكيلومترى**

ان رئيس الجمهورية ،  
- بناء على تقرير وزير المالية ،  
- وبناء على الدستور ولاسيما المادتان III - IO و I52 منه،

**المادة 2 :** يتقاضى الموظفون المرسومون والمرخص لهم بموجب النصوص الجارى بها العمل، باستعمال دراجاتهم للقيام بخدمتهم، تعويضا شهريا قدره 25 دج .

**المادة 3 :** يجب على الادارات والهيئات العمومية والمنظمات الجماهيرية المشار اليها فى المادة 3 من المرسوم رقم 76 - I67 المؤرخ فى أول ذى القعدة عام 1396 الموافق 24 أكتوبر سنة 1976 المذكور أعلاه، مع مراعاة تخصيصاتها الكيلومترية الاجمالية والمحددة على الصعيد الوطنى، أن تحدد العدد الاقصى من الكيلومترات المرخص به سنويا لكل عون وكذلك مواصفات السيارة المستعملة .

**المادة 4 :** ان العدد الاقصى من الكيلومترات المشار اليه فى المادة السابقة لا يمكن أن يتجاوز 10.000 كم ماعدا الاستثناء الممنوح من وزارة المالية، ويمكن رفع هذا الرقم الى 30.000 كم بالنسبة للاعوان العاملين فى ولايات بشار وورقلة وتامنراست وأدرار .

ج - بالنسبة لوظيفة رئيس تقسيم أن يكون تابعا لسلك مصنف في السلم I3 على الأقل وله أقدمية ثلاث سنوات فيه،

د - بالنسبة لوظيفة رئيس فرع، أن يكون تابعا لسلك مصنف في السلم II على الأقل وله أقدمية ثلاث سنوات فيه.

المادة 3 : تصدر التعيينات في الوظائف النوعية المذكورة في المادة السابقة بموجب قرار من وزير الشبيبة والرياضة بناء على اقتراح المدير العام للمركز الوطني للطب الرياضي.

المادة 4 : يستفيد الاعوان المعينون في الوظائف النوعية المحددة أعلاه من زيادة استدلالية قدرها 80 نقطة بالنسبة للكاتب العام ومدير القسم و 70 نقطة بالنسبة لرئيس تقسيم و 40 نقطة بالنسبة لرئيس فرع .

المادة 5 : تخفض الاقدمية المطلوبة الى سنة واحدة، بالنسبة للوظائف النوعية المتعلقة بمدير قسم ورئيس تقسيم ورئيس فرع ، وذلك بصفة انتقالية وخلافا لاحكام المادة 2 أعلاه ولمدة 5 سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

المادة 6 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

مرسوم رقم 77 - 32 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن وضع التلاميذ الذين لهم صفة الموظفين بوزارة الشبيبة والرياضة بحكم القانون، في وضعية الالتحاق بمؤسسات تكوين اطر الشبيبة والرياضة

ان رئيس الجمهورية ،

- بناء على تقرير وزير الشبيبة والرياضة ووزير الداخلية،

- وبناء على الدستور ولاسيما المادتان III - IO و I52 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - I33 المؤرخ في I2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية ، المعدل والمتمم ،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 78 المؤرخ في I5 شوال عام 1391 الموافق 3 ديسمبر سنة 1971 والمتضمن تحديد الشروط المتعلقة بتخصيص المنح الدراسية والمرتبات المسبقة ورواتب التمرين والمتمم بالامر رقم 72 - 67 المؤرخ في I3 نوفمبر سنة 1972 ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - I50 المؤرخ في I2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بنظام بعض الاوضاع الخاصة بالموظفين ،

وذلك بالرجوع خاصة لاحكام المرسوم رقم 76 - I67 المؤرخ في أول ذى القعدة عام 1396 الموافق 24 أكتوبر سنة 1976 .

المادة 10 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

## وزارة الشبيبة والرياضة

مرسوم رقم 77 - 31 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن تحديد الاحكام المطبقة على الوظائف النوعية في المركز الوطني للطب الرياضي

ان رئيس الجمهورية ،

- بناء على تقرير وزير الداخلية ووزير الشبيبة والرياضة،

- وبناء على الدستور ولاسيما المادتان III - IO و I52 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 66 - I33 المؤرخ في I2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن القانون الاساسي العام للوظيفة العمومية ، المعدل والمتمم ،

- وبمقتضى الامر رقم 71 - 70 المؤرخ في 29 شعبان عام 1391 الموافق 19 أكتوبر سنة 1971 والمتضمن احداث المركز الوطني للطب الرياضي والمعدل بالامر رقم 76 - 41 المؤرخ في 20 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 20 أبريل سنة 1976،

- وبمقتضى المرسوم رقم 66 - I41 المؤرخ في I2 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتضمن تحديد القواعد المطبقة على الوظائف النوعية ،

يرسم مايلي :

المادة الاولى : تعد من الوظائف النوعية، الوظائف التالية : كاتب عام ومدير قسم ورئيس تقسيم ورئيس فرع، في المركز الوطني للطب الرياضي .

المادة 2 : يمكن أن يعين في الوظائف النوعية المذكورة في المادة الاولى أعلاه، الموظفون الذين تتوفر فيهم شروط الكفاءة والاقدمية المدرجة أدناه :

أ - بالنسبة لوظيفة كاتب عام، ان يكون من حملة شهادة جامعية معادلة على الأقل الليسانس وله أقدمية ست سنوات في سلك موظفي السلم I3 على الأقل ،

ب - بالنسبة لوظيفة مدير قسم، أن يكون طبيبا وله أقدمية ثلاث سنوات بهذه الصفة .

التعليم المزدوج اللغة) وتكميليات التعليم المتوسط (القسم الرابع من التعليم المتوسط) لتشكيل وتنفيذ الاحصاء العام للسكان والمساكن في كافة أنحاء التراب الوطني وذلك خلال الفترة الواقعة من 4 فبراير سنة 1977 لغاية 26 فبراير سنة 1977 .

**المادة 2 :** اذا تبين أن عدد المستخدمين المشار اليهم في المادة السابقة غير كاف ، فيمكن تسخير الاشخاص المذكورين بعده لنفس الفترة :

- 1 - الموظفون وأعوان الدولة والجماعات المحلية،
- 2 - طلاب الجامعات والمعاهد التكنولوجية والمدارس العليا ومراكز التكوين الاداري ،
- 3 - مستخدمو المؤسسات والهيئات العمومية .

**المادة 3 :** يستخدم الاشخاص المسخرون بالدرجة الاولى ، في البلديات التي يسكنون فيها، بيد أنه يمكن استخدامهم استثنائيا في بلديات الولاية أو في ولايات أخرى من التراب الوطني .

**المادة 4 :** يتابع الاشخاص المسخرون تمرينا تكوينيا طيلة الفترة المنقضية من يوم الاثنين 4 فبراير سنة 1977 لغاية II فبراير سنة 1977 .

**المادة 5 :** يجرى اختيار الموظفين المكلفين بتكوين موظفي الاحصاء والمراقبين ، من بين :

- المعلمين الجزائريين المزدوجي اللغة، ولاسيما مديرو المؤسسات المدرسية ،

- الاعوان المكلفين بتحضير وتنفيذ الاحصاء في البلديات .

يسخر الموظفون القائمون بالتكوين طيلة فترة تكوين وتنفيذ الاحصاء ، ويتابعون تمرينات في التكوين قبل تنفيذ العملية .

**المادة 6 :** كل شخص من الاشخاص المشار اليهم في المواد I و 2 و 5 لا يستجيب للتسخير ، تطبق عليه العقوبات المنصوص عليها في التنظيم الجارى به العمل .

**المادة 7 :** يكلف وزير الداخلية ووزير التعليم الابتدائي والثانوي وكاتب الدولة للتخطيط، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

- وبمقتضى المرسوم رقم 69 - 52 المؤرخ في 25 صفر عام 1389 الموافق 12 مايو سنة 1969 والمتضمن التدابير المخصصة لتسيير التكوين والاتقان للموظفين وأعوان الدولة والجماعات المحلية والمؤسسات والهيئات العمومية .

يرسم مايلي :

**المادة الاولى :** يوضع التلاميذ الذين لهم صفة الموظفين بوزارة الشبيبة والرياضة عند دخولهم مؤسسات تكوين اطر الشبيبة والرياضة بحكم القانون، في وضعية الالتحاق، شريطة تقديم رخصة مكتوبة ومؤشرة من قبل السلطة التي لها حق التعيين وذلك خلال مدة الدراسة وبالرغم من الشروط المحددة في المادة الاولى من المرسوم رقم 66 - 150 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمشار اليه أعلاه .

**المادة 2 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية .

حرر بالجزائر في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 .

هواري بومدين

## كتابة الدولة للتخطيط

**مرسوم رقم 77 - 33 مؤرخ في 3 صفر عام 1397 الموافق 23 يناير سنة 1977 يتضمن تسخير الموظفين لتنفيذ الاحصاء العام للسكان والمساكن**

ان رئيس الجمهورية ،

- بناء على تقرير وزير الداخلية وكاتب الدولة للتخطيط،

- وبناء على الدستور ولاسيما المادتان III - 10 و 152 منه،

- وبمقتضى الامر رقم 75 - 15 المؤرخ في 16 صفر عام 1395 الموافق 27 فبراير سنة 1975 والمتضمن احداث اللجنة الوطنية للاحصاء ،

- وبمقتضى الامر رقم 76 - 62 المؤرخ في 18 رجب عام 1396 الموافق 16 يوليو سنة 1976 والمتضمن الاحصاء العام للسكان والمساكن ،

- وبمقتضى الامر رقم 76 - 109 المؤرخ في 17 ذى الحجة عام 1396 الموافق 9 ديسمبر سنة 1976 والمتضمن تعديل الامر رقم 76 - 62 المؤرخ في 18 رجب عام 1396 الموافق 16 يوليو سنة 1976 والمتضمن الاحصاء العام للسكان والمساكن ،

يرسم مايلي :

**المادة الاولى :** يجرى تسخير المعلمين الجزائريين المزدوجي اللغة وتلاميذ الثانويات (السنة الاولى والثانية والثالثة من

## قرارات الولاية

قرار مؤرخ في 24 ربيع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976 صادر عن والي تلمسان يتضمن تخصيص قطعة أرض واقعة بسبدو لوزارة الداخلية قصد بناء عمارة تأوى رجال الامن لهذه البلدة

بموجب قرار مؤرخ في 24 ربيع الاول عام 1396 الموافق 25 مارس سنة 1976، صادر عن والي تلمسان تخصص لوزارة الداخلية (المديرية العامة للامن الوطني) قطعة أرض مساحتها 3000 م<sup>2</sup> تابعة لأرض من أملاك الدولة أكثر اتساعا وواقعة بسبدو، شارع الامير عبد القادر، مسجلة في المادة 7577 من دفتر المشتريات رقم I وذلك قصد بناء عمارة تأوى الامن التابع لهذه البلدة .

ويعاد وضع العقار المخصص، بحكم القانون، تحت تصرف مصلحة أملاك الدولة يوم ينتهي استعماله للغرض المحدد اعلاه .

قرار مؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1396 الموافق 17 مارس سنة 1976 صادر عن والي بشار يتضمن تخصيص قطعة أرض واقعة بدبابة لوزارة الداخلية (المديرية العامة للامن الوطني) قصد تهيئة حقل لهوائيات المواصلات الخاصة بالامن الوطني

بموجب قرار مؤرخ في 16 ربيع الاول عام 1396 الموافق 17 مارس سنة 1976 ، صادر عن والي بشار تخصص لوزارة الداخلية (المديرية العامة للامن الوطني) قطعة أرض مساحتها 40000 م<sup>2</sup> تابعة للمجموعة 9 من التحقيق الخاص بمجموع 187 التابع لأملاك الدولة، وهي محددة من الشمال بمركز البريد والمواصلات لدبابة ومن الجنوب والشرق والغرب بأراض جرداء وذلك قصد استعمالها أساسا لحقل خاص بهوائيات المواصلات الوطنية .

ويعاد وضع العقار الممنوح ، بحكم القانون، تحت تصرف مصلحة أملاك الدولة يوم ينتهي استعماله للغرض المحدد اعلاه .